

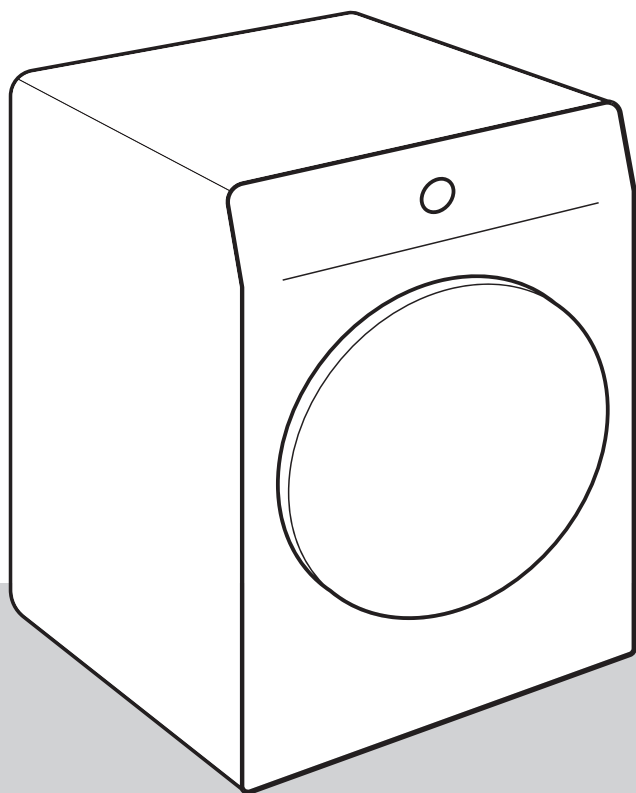
gorenje

HR

HR

BA

UPUTE ZA UPORABU SUŠILICA RUBLJA



Život je danas kompliciran. Učinimo barem njegu rublja jednostavnom! Vaša nova sušilica rublja svojom će inovativnom tehnologijom i najnovijim dostignućima na području njege rublja doprinijeti pojednostavljenju vaših svakodnevnih kućanskih poslova. Tehnologija omogućuje najnježnije rukovanje bilo kojom odjećom, i s najmanjom mogućom mjerom gužvanja. Vaša sušilica rublja istovremeno je i prijazna do okoline jer je najekonomičnija u potrošnji električne energije.

Ova sušilica rublja namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu. Molimo vas da je ne koristite za rublje koje nije namijenjeno sušenju u sušilici rublja.

U uputama ćete opaziti simbole koji imaju sljedeće značenje:



INFORMACIJA!

Informacija, savjet, ideja ili preporuka



UPOZORENJE!

Upozorenje za opasnost



ELEKTRIČNI UDAR!

Upozorenje za opasnost električnog udara



VRUĆA POVRŠINA!

Upozorenje za opasnost vruće površine



OPASNOST POŽARA!

Upozorenje za požarnu opasnost



Vrlo je važno da upute iz korisničkog priručnika pažljivo pročitate.

Sadržaj

SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI	5
Opasnost vruće površine	11
Sigurnost	12
OPIS SUŠILICE RUBLJA	13
Tehnički podaci	14
Ploča za upravljanje	15
POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE	16
Odabir prostorije	16
Način postavljanja sušilice rublja	16
Podešavanje nožica sušilice rublja	19
Odvod kondenzirane vode	20
Priključenje na električnu mrežu	21
Pomicanje i ponovni transport	22
PRIJE PRVE UPORABE	23
KORACI SUŠENJA (1 – 6)	24
1. Korak: Pridržavajte se etiketa na rublju	24
2. Korak: Priprema na sušenje rublja	25
Uključenje sušilice rublja	26
Punjenje sušilice rublja	27
3. Korak: Odabir programa sušenja	28
Tabela programa	29
4. Korak: Odabir dodatnih funkcija	31
Tabela dodatnih funkcija	34
5. Korak: Upućivanje programa sušenja	36
6. Korak: Završetak programa sušenja	36
PREKIDI I PROMJENE PROGRAMA	37
Prekidi	37
Izmjena programa/funkcija	37
Dodavanje rublja nakon početka programa	37
Spremanje osobnih postavki	38
Izbornik osobnih postavki	38
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	39
Čišćenje mrežastog filtra u vratima	40
Čišćenje kondenzatora	40
Pražnjenje posude za kondenziranu vodu	41
Čišćenje sušilice rublja	43
RJEŠAVANJE PROBLEMA	44
Što učiniti ...?	44
Tabela smetnji i grešaka u radu	44
Zvuci	47
Servisiranje	48
SAVJETI ZA SUŠENJE I ŠTEDLJIVU UPORABU SUŠILICE RUBLJA	49
TABELA POTROŠNIH VRIJEDNOSTI	50
7 kg	50

8 kg	50
Stanje niske pripravljenosti	51
OZNAKA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI I INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA	52
ZBRINJAVANJE	54

SIGURNOSNE PREDOSTROŽNOSTI



Prije početka uporabe sušilice rublja obvezno pročitajte upute za uporabu.

Molimo vas da sušilicu rublja ne koristite ako prije toga niste pročitali i razumjeli upute za uporabu.

Sušilicu rublja nije namijenjena za to da je koriste osobe (uključujući i djecu) koje su tjelesno ili duševno nedorasle, ili im nedostaje potrebno iskustvo i znanje. Tim osobama upute o uporabi sušilice rublja moraju dati osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Upute za uporabu sušilice rublja prilagođene su različitim tipovima/modelima sušilica, stoga su u njima možda opisane i određene postavke i oprema koje vaša sušilica rublja nema.

Maksimalni kapacitet sušenja u kg (težina suhog rublja) naveden je na natpisnoj pločici.

Nepridržavanje uputa za uporabu, odnosno nepravilna uporaba sušilice rublja može prvesti do oštećenja na rublju ili stroju, a može doći i do ozljeda korisnika. Upute za uporabu držite spremjene negdje u blizini sušilice rublja.

Upute za uporabu možete pogledati i na našoj internetnoj stranici www.gorenje.com.

Sušilica rublja namijenjena je isključivo uporabi u kućanstvu. U slučaju uporabe sušilice rublja u profesionalne ili komercijalne svrhe, odnosno u svrhe koje izlaze iz okvira uobičajene uporabe u kućanstvu, ili ako sušilicu rublja koristi osoba koja nije potrošač, garancijski rok jednak je najkraćem garancijskom roku određenom važećim zakonodavnim propisima.

Pridržavajte se uputa za pravilno postavljanje sušilice rublja Gorenje i za priključenje na vodovodnu i električnu instalaciju (pogledati poglavlje »POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE«).

Sve zahvate, popravke i održavanje sušilice rublja moraju obaviti osposobljeni stručnjaci. Zbog nestručnog popravka može doći do nesreće ili greške u radu uređaja.

ELEKTRIČNI UDAR!

Da bi izbjegli možebitne opasnosti, **oštećen priključni kabel** smije zamijeniti isključivo proizvođač, njegov serviser, ili druga ovlaštena osoba.

Sušilica rublja mora mirovati na odabranom mjestu 2 sata da se ugrije na sobnu temperaturu, prije nego je priključite na električnu mrežu.

UPOZORENJE!

Sušilicu rublja nije dozvoljeno priključiti na električnu instalaciju koristeći vanjske daljinske naprave za upravljanje, primjerice programske satove, niti je priključiti na instalaciju koju dobavljač električne energije redovito uključuje i isključuje.

Sušilicu rublja nije dozvoljeno priključiti na električnu mrežu korištenjem produžnog kabela.

Sušilicu rublja nemojte priključivati na utičnicu namijenjenu aparatu za brijanje ili sušilu za kosu.

U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne dijelove ovlaštenih proizvođača.

U slučaju neispravnog priključenja sušilice rublja, nepravilne uporabe sušilice rublja, ili servisiranja sušilice od strane neovlaštene osobe, možebitne troškove prouzročene štete snosi uporabnik sam, i takvi troškovi nisu predmet garancije.

Uvijek koristite samo cijevi koje su priložene k sušilici rublja.

Prostorija u koju namjeravate staviti stroj za sušenje mora biti dobro provjetravana, s temperaturom između 15°C i 25°C.

Postavljanje sušilice na perilicu rublja moraju obaviti najmanje 2 osobe.

Sušilicu rublja postavite ravno i stabilno na čvrstu (betonsku) podlogu.

Sušilicu rublja ne smijete postaviti iza vrata koja se mogu zaključati, iza kliznih vrata, ili iza vrata čije šarke su na suprotnoj strani od vrata vaše sušilice rublja. Mjesto za postavljanje uređaja u prostoriji odaberite tako da bude omogućeno slobodno otvaranje vrata sušilice rublja.

Put do odvodnog otvora mora uvijek biti slobodan.

Sušilicu nemojte stavljati na tepih s dužim dlakama, jer time sprječavate nesmetano kruženje zraka.

Zrak u okolini sušilice rublja ne smije sadržavati prašnjave čestice.

Prostorija u kojoj se stroj za sušenje nalazi mora biti dobro prozračivana, da se spriječi povratno strujanje plinova, koji dolaze iz plinskih uređaja s otvorenim plamenom (primjerice kamin).

Vlakna se ne smiju nakupljati oko sušilice rublja.

Sušilica rublja ne smije dodirivati zidove niti susjedne elemente.

U stroju za sušenje rublja ne smijete sušiti prljavo (neoprano) rublje.

Rublje na kojem su prisutne mrlje ulja, acetona, alkohola, naftnih derivata, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska, i sredstava za uklanjanje voska, mora prije sušenja u sušilici najprije biti oprano u vrućoj vodi s praškom za pranje.

Komade rublja koji sadrže lateks, gumene dijelove, kape za tuširanje i kupanje, kao i rublje te navlake napunjene spužvastom gumom, zabranjeno je sušiti u sušilici rublja.

Omekšivače rublja i slične proizvode koristite isključivo u skladu s uputama proizvođača.

OPASNOST POŽARA!

Iz džepova je potrebno izvaditi sve zapaljive predmete, kao što su primjerice upaljači ili šibice, i slično.

Rad sušilice rublja prekida se u slučaju začepljenja cijevi za kondenziranu vodu (pogledati poglavlje »PREKIDI I PROMJENA PROGRAMA/Puna posuda za kondenziranu vodu«).

Ako stroj namjeravate pomicati ili ga u zimsko vrijeme spremiti u negrijanu prostoriju, morate prethodno obvezno isprazniti posudu za kondenziranu vodu.

Filtar sušilice rublja očistite nakon svakog sušenja. Ako ste filtar izvadili, prije ponovnog sušenja morate ga obvezno vratiti natrag.

Kondenzator nakon svakog čišćenja obvezno ugurajte natrag u zračni kanal. Djelovanje sušilice rublja bez ili s oštećenim kondenzatorom je opasno, i može prouzročiti požar (pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA I ČIŠĆENJE KONDENZATORA«).

Nemojte koristiti topila ili sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti sušilicu rublja (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

U posudu za kondenziranu vodu nemojte nikada dodavati kemijska sredstva ili parfimirane arome (pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA I PRAŽNJENJE POSUDE ZA KONDENZIRANU VODU«).

Nakon završenog sušenja izvucite utikač priključnog kabela sušilice rublja iz zidne utičnice.

Garancija ne obuhvaća potrošni materijal, manja odstupanja u boji, povećanu jačinu šumova koja je posljedice starenja i ne utječe na funkcionalnost sušilice rublja, i estetske greške na sastavnim dijelovima, koje također ne utječu na funkcionalnost i sigurnost sušilice rublja.

 UPOZORENJE!
Sigurnost djece

Maloj djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Djeci mlađoj od tri godine nemojte dozvoliti pristup u blizinu sušilice rublja, osim ako su cijelo vrijeme pod nadzorom.

Djeci i kućnim životinjama onemogućite ulazak u bubanj sušilice rublja.

Prije no što zatvorite vrata sušilice rublja i uputite program sušenja, provjerite je li se u bubnju nalazi bilo što drugo osim rublja (na primjer da se slučajno nije dijete popelo u bubanj sušilice rublja i sa unutrašnje strane zatvorilo vrata).

Uključite sigurnosnu blokadu za djecu. Pogledati poglavlje »4. KORAK: ODABIR DODATNIH FUNKCIJA/Sigurnosna blokada za djecu«.

Sušilica rublja izrađena je u skladu sa svim propisanim sigurnosnim standardima.

Ovu sušilicu rublja smiju koristiti djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno osobe s nedostatkom iskustava i znanja u rukovanju uređajem, ali samo ako uređajem rukuju pod odgovarajućim nadzorom, i ako su dobile odgovarajuće upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja, i ako razumiju opasnosti povezane s nepravilnim rukovanjem uređajem.

Djeci nemojte dozvoliti da koriste uređaj kao igračku.

Nemojte dozvoliti da djeca učestvuju u čišćenju i održavanju sušilice bez odgovarajućeg nadzora.

Opasnost vruće površine



VRUĆA POVRŠINA!

Tijekom rada stražnja strana sušilice rublja jače se zagrije. Ostavite stroj da se potpuno ohladi prije no što pokušate dodirnuti stražnju stjenku uređaja.

Ako otvorite vrata sušilice tijekom odvijanja programa sušenja, odjeća koja se suši može biti vrlo vruća, stoga postoji opasnost da se opečete.

Program sušenja nemojte nikad zaustavljati prije završetka sušenja. Ukoliko se to iz bilo kojeg razloga ipak dogodi, budite vrlo oprezni kod vađenja rublja iz bubnja jer je vrlo vruće; rublje izvadite što je moguće brže iz bubnja i razgrnite ga, tako da se čim prije ohladi.

Sigurnost

OPASNOST POŽARA!

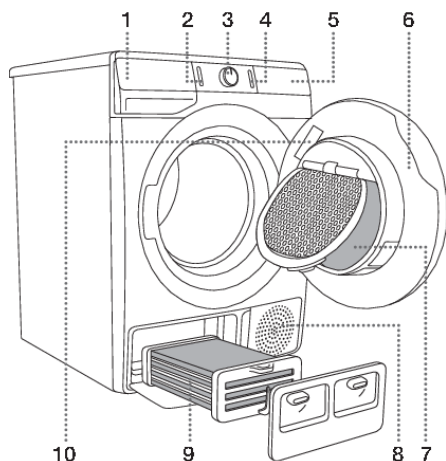
U sušilici rublja smijete sušiti samo rublje, oprano vodom. Ne smijete sušiti rublje oprano ili očišćeno zapaljivim sredstvima za čišćenje (primjerice benzinom, trikloretilenom, i slično), jer bi moglo doći do eksplozije.

Ako ste čistili odjeću koristeći industrijska sredstva za čišćenje odnosno kemikalije, **ne smijete ih sušiti** u sušilici rublja.

Sušilica rublja je zaštićena od pregrijavanja napravom za automatski prekid rada. Ta naprava isključuje djelovanje uređaja čim osjeti previsoku temperaturu.

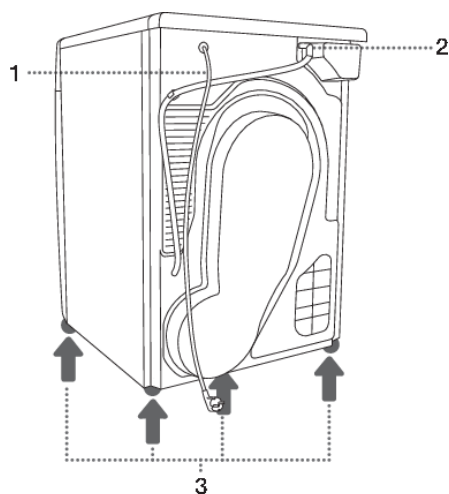
Automatsko isključenje sušilice zbog pregrijavanja može se aktivirati i ako se začepi mrežasti filter. U tom slučaju očistite filter, pričekajte da se stroj ohladi, i zatim ga pokušajte ponovno uputiti. Ako se i dalje ne upućuje u rad pozovite servisnu službu.

OPIS SUŠILICE RUBLJA



SPRIJEDA

1. Posuda za kondenziranu vodu
2. Tipka za uključenje/isključenje
3. Gumb za odabir programa
4. Tipka start/prekid
5. Ploča za upravljanje
6. Vrata
7. Mrežni filter
8. Otvori za zrak
9. Kondenzator
10. Tipska pločica



STRAGA

1. Priključni kabel
2. Cijev za odvod kondenzirane vode
3. Podesive nožice

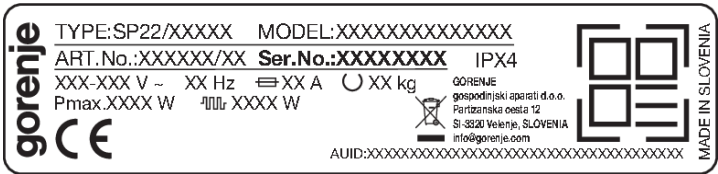
Tehnički podaci

(ovisno o modelu)

Natpisna pločica s osnovnim podacima o sušilici rublja nalazi se na unutarnjoj strani vrata sušilice rublja (pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA«).

Širina	600 mm
Visina	850 mm
Dubina sušilice rublja (a)	625 mm
Dubina sa zatvorenim vratima	653 mm
Dubina s otvorenim vratima (b)	1134 mm
Težina	XX/YY kg (ovisno o modelu)
Nazivni napon	Pogledajte označnu pločicu
Osigurač	Pogledajte označnu pločicu
Priključna snaga	Pogledajte označnu pločicu
Maksimalno punjenje	Pogledajte označnu pločicu

Tipska pločica



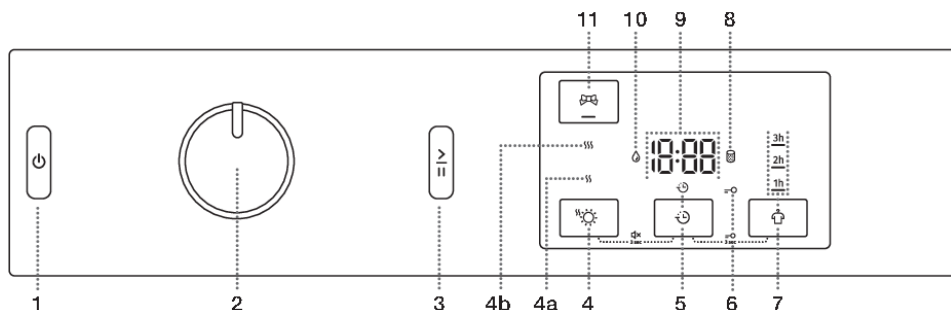
Poveznica na EU-ovu bazu podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o zahtjevima za označivanje energetske učinkovitosti i ekološki dizajn dostupne su u bazi podataka proizvoda EU EPREL.

QR kod na oznaci energetske učinkovitosti isporučenoj s uređajem sadržava internetsku poveznicu putem koje možete pronaći svoj registrirani uređaj u EU-ovoj bazi podataka EPREL. Informacije o svojstvima proizvoda mogu se pronaći i u EU-ovoj bazi podataka EPREL, koja je dostupna putem poveznice <https://eprel.ec.europa.eu>, gdje morate unijeti model i broj proizvoda; oba su navedena na natpisnoj pločici na uređaju. Na internetskoj stranici www.theenergylabel.eu možete pronaći detaljnije informacije o oznaci energetske učinkovitosti.

Sačuvajte oznaku energetske učinkovitosti ako vam bude potrebna u budućnosti, zajedno s korisničkim priručnikom i drugim dokumentima isporučenima s ovim uređajem.

Ploča za upravljanje



1	TIPKA ZA UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE Za uključenje i isključenje sušilice rublja.
2	GUMB ZA ODABIR PROGRAMA
3	TIPKA START/PREKID Za upućivanje u rad i prekid programa. Osvjetljenje tipke bljeska kod odabira programa i kod prekida rada; nakon upućivanja programa tipka zasvijetli stalno.
4	EXTRA DRY ☀️ (STUPANJ SUHOĆE) Simbol svijetli kada je odabrana funkcija. Dodatne funkcije 4a ☹️ i 4b ☹️☹️ omogućuju odabir više razine suhoće i produžuju vrijeme sušenja.
5	DELAY END ⌚ (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) Opcija za namještanje vremena kraja sušenja.
4+5	Zvuk UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE Pritisnite pozicije 4+5 i držite ih pritisnute 3 sekunde.
6	Osvjetljenje simbola SIGURNOSNE ZAŠTITE ZA DJECU 🚫
5+7	Blokada za djecu UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE Pritisnite pozicije 5+7 i držite ih pritisnute 3 sekunde.
7	ANTI CREASE 🪡 (PROTIV GUŽVANJA) Svjetlo će svijetliti ispod radnog vremena odabrane funkcije.
8	Osvjetljenje simbola 🧼 OČISTITI FILTAR
9	Na POKAZIVAČU (ZASLONU) prikazuje se sljedeće: - Dostupne funkcije; - Preostalo vrijeme do završetka programa; - Informacije za korisnika.
10	Osvjetljenje simbola 💧 ISPRAZNITI POSUDU ZA KONDENZIRANU VODU
11	GENTLE CARE 🌿 (NIŽA TEMPERATURA) Opcija za namještanje niže temperature sušenja.

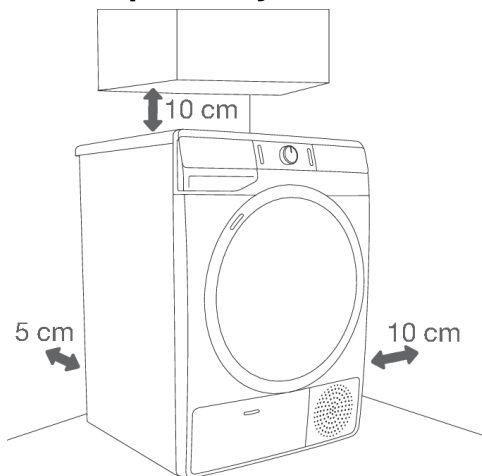
POSTAVLJANJE I PRIKLJUČENJE



INFORMACIJA!

Odstranite svu ambalažu. Kod uklanjanja ambalaže pazite da se ne ozlijedite, i da ne oštetite sušilicu rublja oštrim predmetom.

Odabir prostorije



INFORMACIJA!

Sušilica rublja ne smije dodirivati zidove ili susjedne elemente. Za optimalno djelovanje sušilice rublja preporučujemo vam da se pridržavate razmaka od zidova koji su označeni na slici. Ako se ovi minimalni razmaci ne ispoštuju može doći do pregrijavanja stroja.



INFORMACIJA!

Ventilacijski otvori na stražnjoj strani, kao i otvori za zrak na prednjoj strani sušilice rublja moraju uvijek biti slobodni.

Prostorija u koju namjeravate staviti stroj za sušenje mora biti dobro provjetravana, s temperaturom između 15°C i 25°C. Djelovanje sušilice rublja na nižoj temperaturi okoline može prouzrokovati nastanak kondenzata u unutrašnjosti sušilice rublja. Stroj nemojte stavljati u prostoriju gdje postoji opasnost zamrzavanja. Zamrznuta voda u posudi za kondenziranu vodu i u crpki može oštetiti sušilicu rublja.

Sušilica rublja otpušta toplotu, stoga je nemojte stavljati u premalenu prostoriju jer će sušenje zbog ograničene količine zraka trajati duže.

Rasvjeta u prostoriji neka bude podesna za odgovarajuće očitavanje podataka s pokazivača na upravljačkoj ploči.

Način postavljanja sušilice rublja

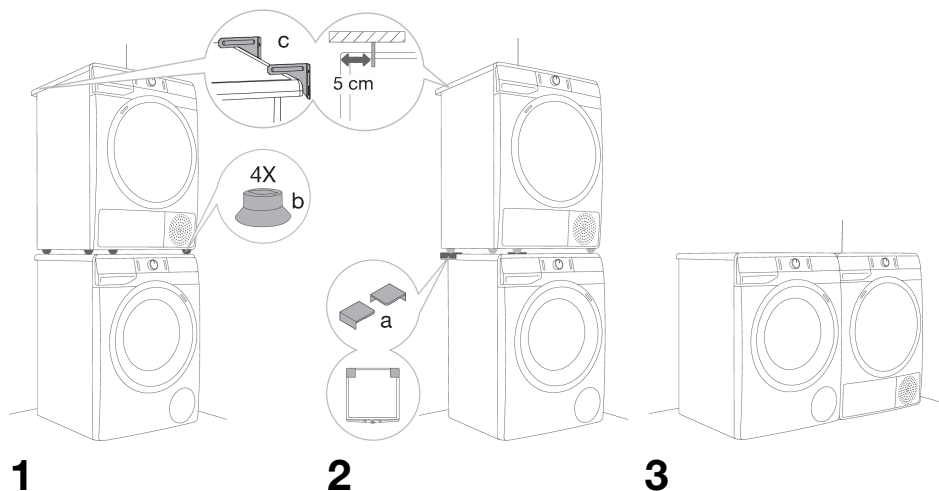
Ako imate i Gorenje sušilicu odgovarajućih (istih) dimenzija, može se postaviti na Gorenje perilicu rublja; u tom slučaju trebaju se koristiti vakuumske nožice i nosač za pričvršćivanje na zid. Umjesto toga, sušilica se može postaviti uz perilicu rublja (slike 1 i 3).

Ako imate perilicu rublja Gorenje koja je manjih dimenzija (min. dubina 545 mm) od same sušilice rublja Gorenje, morate dodatno kupiti nosač sušilice rublja (slika 2). Obavezno morate koristiti vakuumske nožice koje sprječavaju klizanje sušilice rublja.

Dodatna oprema: nosač sušilice (a), vakuumske nožice (b) (ako nisu isporučene) i nosač za pričvršćivanje na zid (c), može se kupiti u servisnom centru.

Površina na koju se smije postaviti uređaj, mora biti čista i ravna.

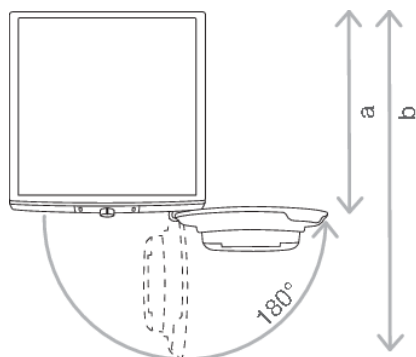
Perilica rublja Gorenje na koju želite namjestiti sušilicu rublja Gorenje, mora biti sposobna izdržati težinu sušilice rublja Gorenje (pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA/Tehnički podatci«).



INFORMACIJA!

Postavljanje sušilice na perilicu rublja moraju obaviti najmanje 2 osobe.

Otvaranje vrata sušilice rublja (pogled odozgo)



Pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA/Tehnički podatci«.

a = 625 mm

b = 1134 mm

**UPOZORENJE!**

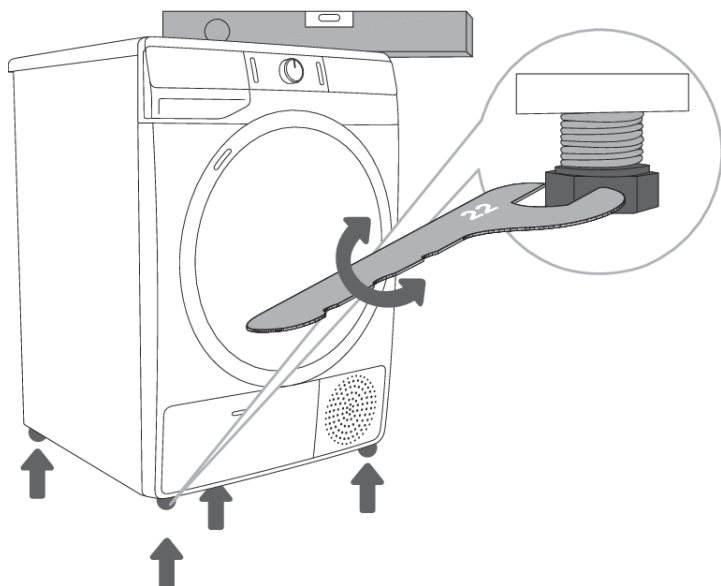
Sušilicu rublja ne smijete postaviti iza vrata koja se mogu zaključati, iza kliznih vrata, ili iza vrata čije šarke su na suprotnoj strani od vrata vaše sušilice rublja. Mjesto za postavljanje uređaja u prostoriji odaberite tako da bude omogućeno slobodno otvaranje vrata sušilice rublja.

**UPOZORENJE!**

Sušilicu nemojte stavljati na tepih s dužim dlakama, jer time sprječavate nesmetano kruženje zraka.

Podešavanje nožica sušilice rublja

Sušilicu rublja ručno izravnavajte uzdužno i poprečno okretanjem podesivih nožica. Nožice omogućuju izravnavanje +/- 1 cm. Pri tome koristite libelu i kluč br. 22.



INFORMACIJA!

Tlo na kojem stoji sušilica mora imati betonsku podlogu, i mora biti suho i čisto, inače bi se sušilica mogla pomicati. Očistite i donju površinu podesivih nožica.

INFORMACIJA!

Sušilicu rublja mora stajati vodoravno i stabilno na čvrstoj podlozi.

INFORMACIJA!

Uzrok za vibracije, pomicanje sušilice po prostoriji i glasno djelovanje može biti nepravilno ugađanje podesivih nožica. Neispravno ugođene i izravnane podesive nožice nisu predmet garancije.

INFORMACIJA!

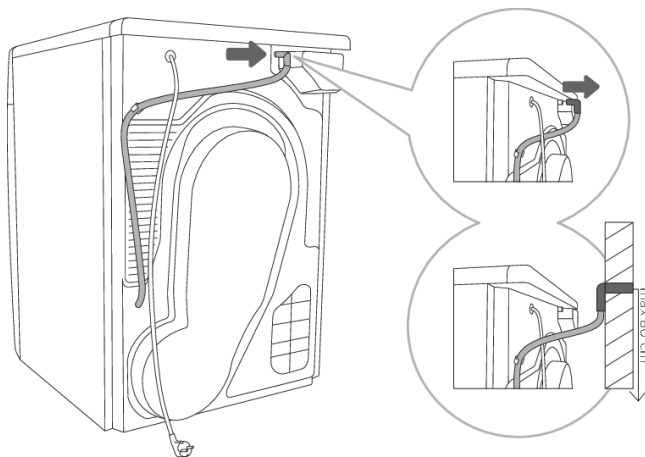
Ponekad se prilikom rada stroja pojave i neobični ili jači šumovi koji su za stroj neuobičajeni, i koji su također najčešće posljedica neispravnog postavljanja.

Odvod kondenzirane vode

Vlaga iz rublja sakuplja se u kondenzatoru i odvodi u posudu za kondenziranu vodu.

Kontrolna lampica tijekom sušenja upozorava (na pokazivaču svijetli simbol  (10) da je posuda za kondenziranu vodu puna i da je treba isprazniti.

Pražnjenje posude za kondenziranu vodu zbog pune posude možete izbjeći tako da cjevčicu za odvod kondenzata na stražnjoj strani stroja provedete neposredno u izljev.



1 Izvadite cijev iz nastavka na stražnjoj strani stroja (lijevo ispod pokrova).

2 Cijev provedite u odvod koji smije biti na visini maksimalno 80 cm od tla.



INFORMACIJA!

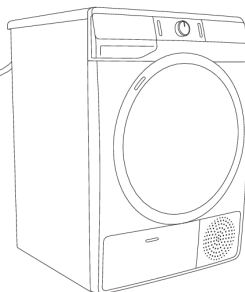
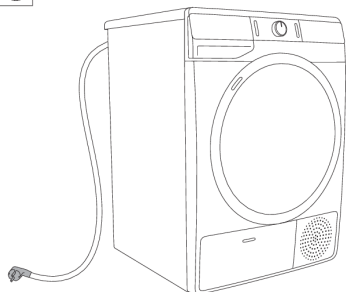
Ako cjevčicu za odvod kondenzirane vode namjeravate provesti u odvod, pobrinite se da cijev bude dobro pričvršćena. Time ćete spriječiti moguće istjecanje vode, što bi moglo prouzročiti neočekivanu štetu.



UPOZORENJE!

Uvijek koristite samo cijevi koje su priložene k sušilici rublja.

Priključenje na električnu mrežu



ELEKTRIČNI UDAR!

Kod prvog postavljanja neka sušilica rublja bude na odabranom mjestu 2 sata prije nego što je priključite na električnu mrežu, jer je to vrijeme potrebno da se sušilica rublja stabilizira.

Sušilicu rublja priključite na uzemljenu električnu utičnicu. Nakon završene instalacije zidna utičnica mora biti slobodno dostupna i mora biti opremljena kontaktom za uzemljenje (u skladu s valjanim propisima).

Podatci o vašoj sušilici rublja nalaze se na tipskoj pločici (pogledati poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA/Tehnički podatci«).



ELEKTRIČNI UDAR!

Preporučujemo uporabu prenaponske zaštite (overvoltage protection) za zaštitu od udara groma.



UPOZORENJE!

Sušilicu rublja nije dozvoljeno priključiti na električnu mrežu korištenjem produžnog kabela.



INFORMACIJA!

Sušilicu rublja nemojte priključivati na utičnicu namijenjenu aparatu za brijanje ili sušilu za kosu.



INFORMACIJA!

Popravke i održavanje kod kojih je u pitanju sigurnost ili kapacitet stroja, moraju također obaviti osposobljeni stručnjaci.



INFORMACIJA!

Oštećen priključni kabel smije zamijeniti samo ovlaštena osoba proizvođača.

Pomicanje i ponovni transport

Nakon svakog sušenja u sušilici rublja ostane manja količina kondenzirane vode. Uključite sušilicu rublja i odaberite jedan od programa, te ostavite sušilicu rublja da radi približno pola minute. Tako ćete izbaci preostalu vodu i izbjegli možebitna oštećenja sušilice rublja tijekom transporta.



ELEKTRIČNI UDAR!

Nakon transporta, a prije priključenja na električnu instalaciju, sušilica rublja mora mirovati najmanje 2 sata. Montažu i priključenje mora obaviti za to osposobljena osoba.



INFORMACIJA!

Ako se prenošenje ili transport nisu odvijali u skladu s uputama, prije ponovnog upućivanja u rad sušilica rublja mora mirovati 2 sata.



ELEKTRIČNI UDAR!

Prije priključenja sušilice rublja pažljivo proučite ove upute za uporabu. Popravci oštećenja ili kvarova, odnosno reklamacija koje su posljedica nepravilnog priključenja ili rukovanja uređajem izuzeti su iz garancije.



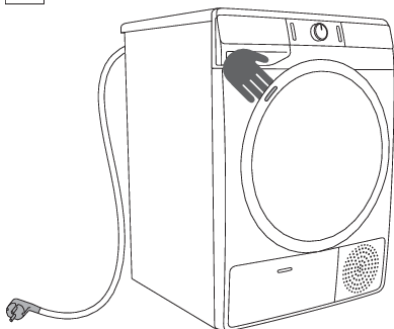
INFORMACIJA!

Remen smije zamijeniti isključivo proizvođačev ovlašteni serviser koji ima na raspolaganju originalan rezervni dio s oznakom 907722 BELT POLY-V 7PH 1971 HUTCHINSON; 883647 BELT POLY-V 7PHE 1942 HUTCHINSON (ovisno o modelu).

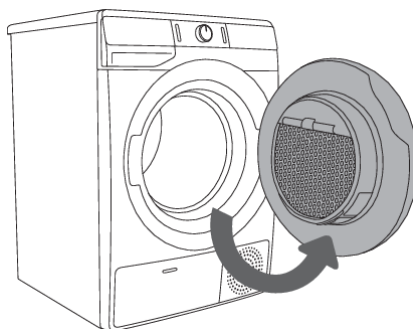
PRIJE PRVE UPORABE

Provjerite je li sušilica rublja isključena iz električne instalacije, a zatim otvorite vrata tako da lijevu stranu vrata povučete prema sebi (slike 1 i 2).

Prije prve uporabe očistite bubanj sušilice rublja mekom vlažnom pamučnom krpom i vodom (slika 3).



1



2



3



UPOZORENJE!

Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti sušilicu rublja (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

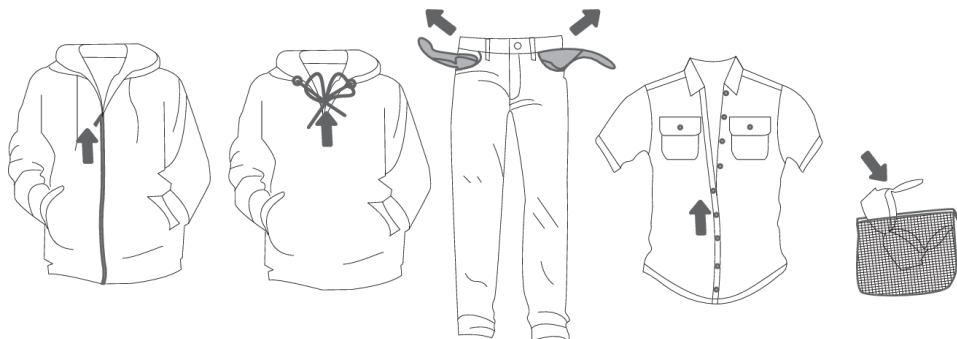
KORACI SUŠENJA (1 – 6)

1. Korak: Pridržavajte se etiketa na rublju

Uobičajeno pranje; Osjetljivo rublje			
	Maks. temperatura pranja 95 °C		Maks. temperatura pranja 40°C
			Ručno pranje
	Maks. temperatura pranja 60°C		Maks. temperatura pranja 30°C
			Pranje nije dozvoljeno
Izbjeljivanje			
	Izbjeljivanje u hladnoj vodi		Izbjeljivanje nije dozvoljeno
Pranje u čistionici			
	Kemijsko čišćenje svim sredstvima		Petrolej R11, R113
	Kemijsko čišćenje u kerozinu, u čistom alkoholu i u R113		Kemijsko čišćenje nije dozvoljeno
Glačanje			
	Vruće glačanje maks. 200°C		Vruće glačanje maks. 110°C
	Vruće glačanje maks. 150°C		Glačanje nije dozvoljeno
Sušenje			
	Prostrite na ravnu podlogu		Visoka temp.
	Objesite mokro		Niska temp.
	Objesite		Sušenje u sušilici rublja nije dozvoljeno

2. Korak: Priprema na sušenje rublja

1. Sortirajte rublje po vrsti i debljini tkanine (pogledati TABELU PROGRAMA).
2. Zatvorite gumbe i patentne zatvarače, zavežite trake, a džepove preokrenite prema vani.
3. Vrlo osjetljivo rublje i manje komade rublja stavite u namjensku tekstilnu vrećicu (namjensku tekstilnu vrećicu možete dodatno kupiti.)



Ne preporučujemo sušenje rublja od posebno osjetljivih tkanina, koje bi moglo promijeniti oblik. Budući da bi moglo doći do oštećenja materijala, zabranjeno je sušiti sljedeće vrste rublja:

- kožna odjeća i drugi proizvodi od kože,
- voštana ili na neki drugi način obrađena odjeća,
- odjeća s većim drvenim, plastičnim ili metalnim dijelovima,
- odjeća sa šljokicama,
- odjeća s metalnim dijelovima koji su podložni hrđanju.

Uključenje sušilice rublja

Priključnim kabelom priključite sušilicu rublja na električnu mrežu.

Pritiskom na tipku (1) **UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE** sušilica rublja se uključuje (slika 1).

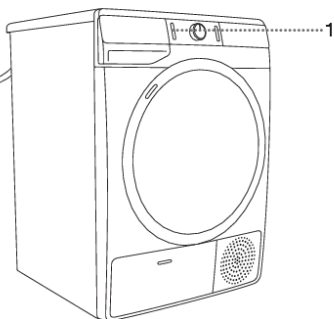
Kod određenih modela osvijetli se i bubanj sušilice rublja (slika 2).

(Lampica u bubnju sušilice rublja nije podesna za bilo kakvu drugu uporabu.)

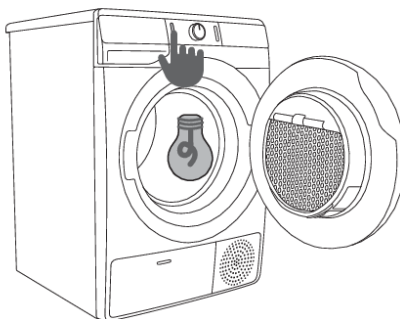


INFORMACIJA!

Lampicu u bubnju sušilice rublja može zamijeniti samo proizvođač, serviser, ili neka druga ovlaštena osoba.



1



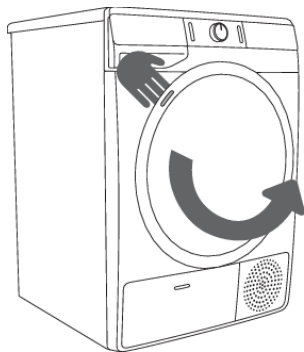
2

Punjenje sušilice rublja

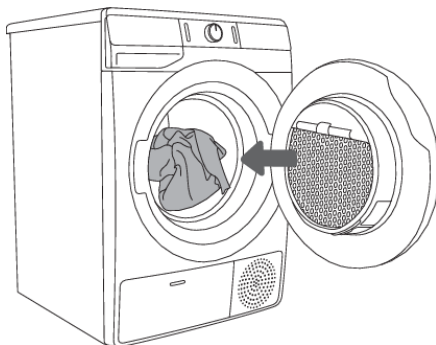
Otvorite vrata sušilice rublja povukavši ih k sebi na lijevoj strani vrata (slika 1).

Rublje stavite u bubanj (prije toga se uvjerite da je bubanj prazan) (slika 2).

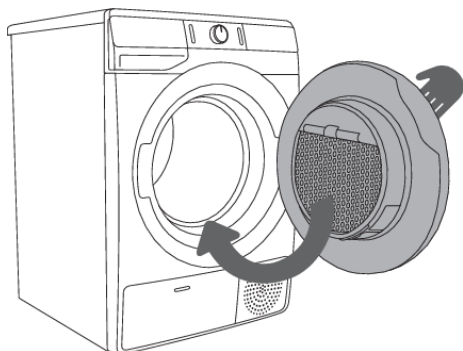
Zatvorite vrata sušilice rublja (slika 3).



1



2



3



INFORMACIJA!

U sušilicu rublja nemojte stavljati neocijeđeno rublje (preporučljivi minimalni okretaji centrifuge: 800 okr./min).

Bubanj ne smijete preopterećivati! Pogledajte TABELU PROGRAMA i pridržavajte se nazivne količine punjenja koja je navedena na tipskoj natpisnoj pločici.

Ako je bubanj sušilice rublja prepun, rublje će nakon završetka sušenja biti zgužvano, možda i neravnomjerno osušeno.

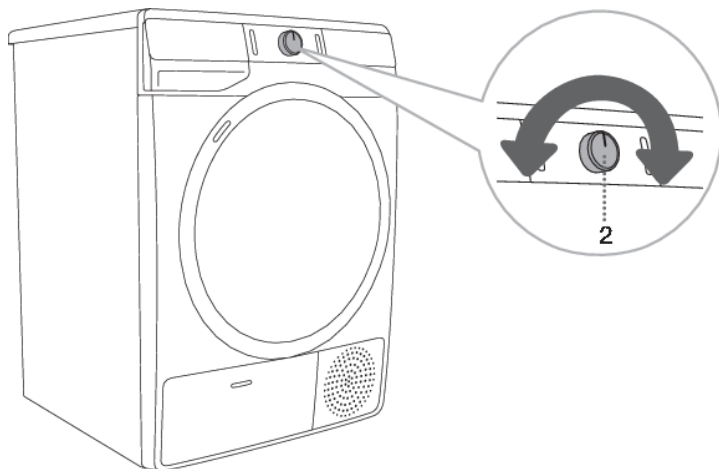


INFORMACIJA!

Ukoliko želite sušiti veće komade rublja (posteljinu, ručnike, stolnjake, ...), najprije ih rastresite, a zatim ih složite u bubanj sušilice rublja.

3. Korak: Odabir programa sušenja

Program birate okretanjem gumba (2) za odabir programa ulijevo ili udesno (ovisno o vrsti odnosno željenom stupnju suhoće rublja). Pogledati TABELU PROGRAMA.



INFORMACIJA!

Gumb (2) za odabir programa ne okreće se automatski tijekom odvijanja programa.

Tabela programa

Program Stupanj suhoće		Maks. pu- njenje	Opis programa
	Cotton (Pamuk) Storage (Za ormar)	7 kg 8 kg	Program se koristi za deblje neosjetljivo pamučno rublje koje je nakon sušenja suho, i može se složiti u ormar.
	Cotton Eco* □ (Pamuk Eco)	7 kg 8 kg	Eco program prikladan je za sušenje mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program u smislu potrošnje energije za sušenje mokrog pamučnog rublja.
	Cotton (Pamuk) Iron (Vlažno za glačanje)	7 kg 8 kg	Program se koristi za neosjetljivo pamučno rublje koje je nakon sušenja podesno za glačanje.
	Mix (Miješano rublje)	3,5 kg	Program se koristi za istodobno sušenje pamučnog i sintetičkog rublja.
	Synthetics (Sintetika)	3,5 kg	Program se koristi za sušenje sintetičkih i miješanih tkanina.
	Wool (Vuna)	2 kg	Kratak program je namijenjen rastresitosti odjeće od vune i svile, koju je potrebno do kraja osušiti po uputama proizvođača odjeće.
	Pillow (Perje/Paperje)	1,5 kg	Program koristite za sušenje tkanina napunjenih paperjem ili s postavom od paperja (jastuci, jakne...). Veće komade sušite odvojeno, a prema potrebi upotrijebite funkciju EXTRA DRY (STUPANJ SUHOĆE).
	Air refresh (Provjetravanje)	2 kg	Program na kojem je grijač isključen, a pogodan je za osvježavanje i prozračivanje rublja.
	Bedding (Posteljina)	5 kg	Program se koristi za veće komade rublja koji su nakon sušenja suhi. Prilagođeno okretanje bubnja sprječava prepletenost rublja.
	Baby (Dječja odjeća)	4 kg	Program se koristi za sušenje dječje odjeće. Odjeća osušena na ovom programu je uobičajeno normalno suha.
	Sensitive (Osjetljivo)	1 kg	Program se koristi za vrlo osjetljivo rublje od sintetičkih vlakana, i nakon sušenja može ostati još malo vlažno. Preporučujemo uporabu namjenske tekstilne vrećice.
	Shirts (Košulje)	2 kg	Program se koristi za sušenje košulja i bluza. Prilagođeno okretanje bubnja sprječava gužvanje rublja.
	Sports (Športska odjeća)	3 kg	Program se koristi za odjeću s membrano, za športsku odjeću iz miješanih materijala, te za tkanine koje dišu
	Time dry (Vremenski program-irano sušenje) 60' 30'	4 kg	Program se koristi za neosjetljivo rublje koje je još malo vlažno i potrebno ga je osušiti do kraja. Na vremenskom programu preostala vlažnost ne određuje se automatski. Ako je rublje nakon završenog sušenja još vlažno ponovite program, a ako je rublje previše suho i zbog toga zgužvano te grubo na dodir, bilo je odabrano predugačko vrijeme sušenja.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Program Stupanj suhoće		Maks. pu- njenje	Opis programa
	Fast 89´ (Brzi program 89)	4 kg	Program je pogodan za manje količine odjeće koju želite osušiti brzo i učinkovito.

*Program Pamuk Eco koristi se za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

U slučaju kada vaše rublje nije osušeno do željenog stupnja suhoće, koristite dodatne funkcije, odnosno upotrijebite neki drugi odgovarajući program.

4. Korak: Odabir dodatnih funkcija



INFORMACIJA!

Funkciju uključite/isključite pritiskom na željenu poziciju (prije pritiska na tipku (3) START/PREKID).

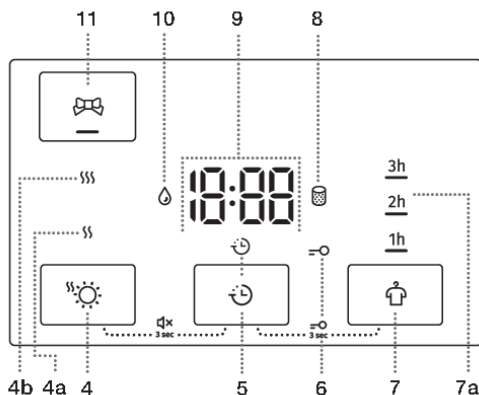
Postavke mijenjate pritiskom na odabranu funkciju (prije pritiska na tipku (3) START/PREKID).

Funkcije koje se na odabranom programu sušenja mogu mijenjati, djelomično su osvijetljene.

Određene postavke na određenim programima nije moguće birati, na što će vas upozoriti neosvijetljena postavka i pulsirajuća lampica prilikom pritiska (pogledati TABELU FUNKCIJA).

Opisi osvijetljenosti funkcija na odabranom programu sušenja:

- **Osvijetljene** (Osnovna/unaprijed određena postavka);
- **Djelomično osvijetljene** (Funkcije koje se ne mogu mijenjati) i
- **Neosvijetljene** (Funkcije koje nije moguće birati).



EXTRA DRY (STUPANJ SUHOĆE)

Pritisnite položaj (4) **EXTRA DRY** (STUPANJ SUHOĆE) za namještanje – povećajte razinu suhoće i trajanje sušenja. Ova postavka može se namjestiti prije početka postupka sušenja. Nakon programa sušenja ova se postavka ne pohranjuje.

Dostupne su dvije razine dodatne suhoće i duže vrijeme sušenja. Dodatne funkcije (4a)  i (4b)  omogućuju odabir više razine suhoće i produžuju vrijeme sušenja. Svijetlit će svjetlo na odabranom načinu sušenja.



DELAY END (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA)

Pritisnite položaj (5) **DELAY END** (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) kako biste odgodili vrijeme završetka sušenja do 24 sata.

Postavljanje postavki:

- Odaberite željeni program i dodatne funkcije.

- Pritisnite položaj (5) **DELAY END** (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) kako biste aktivirali funkciju.
- Nekoliko puta pritisnite ovaj položaj kako biste namjestili željeno vrijeme kraja programa (s koracima od 30 minuta do 6 sati i s jednosatnim koracima nakon toga, do 24 sata).
- Funkcija se aktivira kada pritisnete tipku (3) **START/PREKID**.

Sušilica počinje odbrojavati vrijeme. Kada odbrojavanje dosegne vrijeme trajanja programa sušenja (npr. 2:30), program sušenja pokreće se automatski.

Kako biste prekinuli ili promijenili vrijeme kraja programa sušenja, pritisnite (1) **UKLJUČENO/ISKLJUČENO**. Kako biste brzo otkazali program za odgodu kraja, pritisnite položaj (5) **DELAY END** (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i držite ga pritisnutim 3 sekunde. Program sušenja će se nastaviti.

Primjer postavki funkcije:

Ako želite da program sušenja završi u 6:00 ujutro, a sada je 21:00, namjestite **DELAY END** (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) na 9 sati.



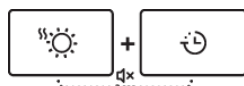
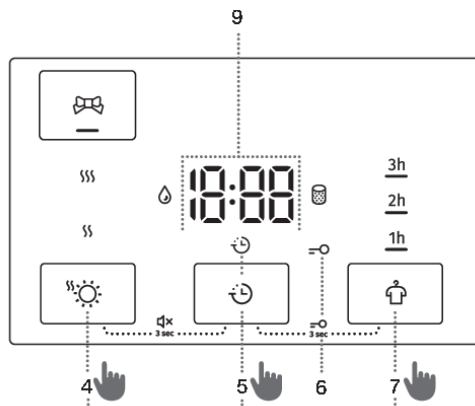
ANTI CREASE (PROTIV GUŽVANJA)

Ako rublje nemate priliku izvaditi iz sušilice odmah nakon završenog sušenja, preporučujemo uporabu funkcije (7) **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA), koju je potrebno odabrati prije početka sušenja. Uzastopnim pritiskanjem na poziciju (7) **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) možete odabrati jednu od mogućnosti 1h, 2h, i 3h (7a), ili funkciju isključite. Kada nakon završenog sušenja otvorite vrata sušilice rublja, funkcija se automatski prekida.



GENTLE CARE (NIŽA TEMPERATURA)

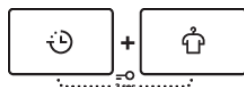
Za osjetljiviju odjeću. Snižena temperatura se razlikuje, ovisno o programu na kojem ste tu funkciju odabrali. Možete je birati prije početka sušenja. Nakon završetka programa funkcija se ne spremi u memoriju.



ZVUK OFF (ISKLUČENJE)

Kako biste isključili zvuk, istovremeno pritisnite položaje (4) **EXTRA DRY** ☀️ (STUPANJ SUHOĆE) i (5) **DELAY END** ⌚ (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i držite ih pritisnutima najmanje 3 sekunde.

Kako biste ponovno aktivirali zvuk, istovremeno pritisnite položaje (4) i (5) i držite ih pritisnutima najmanje 3 sekunde. Ako isključite zvuk, na kraju programa sušenja neće se oglasiti zvučni signal.



SIGURNOSNA BLOKADA (ZAŠTITA ZA DJECU)

Kako biste aktivirali ili deaktivirali zaštitu za djecu, istovremeno pritisnite položaje (5) **DELAY END** ⌚ (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i (7) **ANTI CREASE** 👤 (PROTIV GUŽVANJA) i držite ih pritisnutima najmanje 3 sekunde dok ne zasvijetli ili dok se ne ugasi simbol =O (6).

Dok je sigurnosna blokada za djecu uključena, ne možete mijenjati programe, postavke ili dodatne funkcije. Sigurnosna blokada za djecu ostaje aktivna i nakon isključenja sušilice rublja, stoga je morate isključiti prije odabira novog programa. Može se isključiti i tijekom samog sušenja.

☀️ INFORMACIJA!

Određene postavke na određenim programima nije moguće birati, na što će vas upozoriti zvučni signal i bljeskajuća lampica (pogledati TABELU DODATNIH FUNKCIJA).

☀️ INFORMACIJA!

Nakon isključenja sušilice rublja sve dodatne postavke vraćaju se na osnovne vrijednosti, osim postavke zvučnog signala, protiv gužvanja, i sigurnosne blokade za djecu.

Tabela dodatnih funkcija

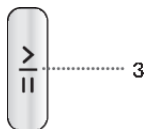
Programi		EXTRA DRY  (STUPANJ SUHOĆE)	DELAY END  (ODGODA KRAJA PROG- RAMA SUŠENJA)	ANTI CREASE  (PROTIV GUŽVANJA)	GENTLE CARE  (NIŽA TEMPERATURA)
	Cotton (Pamuk) Storage (Za ormar)	•	•	•	•
	Cotton Eco  (Pamuk Eco)	•	•	•	•
	Cotton (Pamuk) Iron (Vlažno za glačanje)	•	•	•	•
	Mix (Miješano rublje)	•	•	•	•
	Synthetics (Sintetika)	•	•	•	•
	Wool (Vuna)				
	Pillow (Perje/Paperje)	•	•	•	•
	Air refresh (Provjetravanje)				
	Bedding (Posteljina)	•	•	•	•
	Baby (Dječja odjeća)	•	•	•	•
	Sensitive (Osjetljivo)	•	•	•	
	Shirts (Košulje)	•	•	•	•
	Sports (Športska odjeća)	•	•	•	•
	Time dry (Vremenski programirano sušenje) 60´ 30´			•	•
	Fast 89´ (Brzi program 89´)		•	•	

- Mogućnost uporabe dodatnih funkcija

U slučaju kada vaše rublje nije osušeno do željenog stupnja suhoće, koristite dodatne funkcije, odnosno upotrijebite neki drugi odgovarajući program.

5. Korak: Upućivanje programa sušenja

Pritisnite na tipku (3) **START/PREKID**.

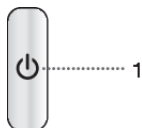


6. Korak: Završetak programa sušenja

Na završetku programa sušenja na pokazivaču se ispiše **End** »(Kraj)«, upale se upozoravajuće crvene lampice, pulsira lampica na tipki (3) **START/PREKID** i lampica za odabran prikaz vremena **ANTI CREASE** (PROTIV GUŽVANJA) (7a), ako je ovaj uključen, odnosno odabran.



1. Otvorite vrata sušilice rublja.
2. Očistite filter (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE« ...).
3. Izvadite rublje iz bubnja.
4. Zatvorite vrata!
5. Isključite sušilicu rublja (pritisnite na tipku (1) **UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE**).
6. Ispraznite posudu kondenzata.
7. Izvucite priključni kabel iz utičnice.



INFORMACIJA!

Nakon završenog programa rublje odmah izvadite iz bubnja, čime ćete spriječiti ponovno gužvanje rublja.



UPOZORENJE!

Završni ciklus sušenja uključuje fazu hlađenja bez rada grijača. Ovaj ciklus osigurava da odjeća bude prikladne temperature na kraju programa i da se može izvaditi iz sušilice, a da nije vruća.

PREKIDI I PROMJENE PROGRAMA

Prekidi

Prekid programa

Tipkom (3) START/PREKID program prekidate/nastavljate.

Ako želite zaustaviti i poništiti program, pritisnite tipku (3) START/PREKID i držite je pritisnuta 3 sekunde. Odabrani program će se zaustaviti, a sušilica rublja počinje se hladiti. Vrijeme hlađenja ovisno je o odabranom programu. Nakon tog postupka možete ponovno ugađati, odnosno birati program sušenja.

Otvorena vrata

Ako tijekom postupka sušenja otvorite vrata sušilice rublja, sušenje se prekida.

Sušenje se nastavlja tamo gdje je bilo prekinuto kada zatvorite vrata i pritisnete na tipku (3) START/PREKID.



VRUĆA POVRŠINA!

Vrata sušilice rublja zagriju se tijekom sušenja. Kada otvarate vrata sušilice rublja, pazite da se ne opečete.

Puna posuda za kondenziranu vodu

Kada je posuda za kondenziranu vodu puna, program sušenja se prekida (svijetli simbol  (10)).

Ispraznite posudu kondenzata (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Pražnjenje posude za kondenziranu vodu«).

Pritiskom na tipku (3) START/PREKID, sušenje se nastavlja tamo gdje je bilo prekinuto.

Prekid napajanja električnom energijom

Nakon ponovnog uspostavljanja napona električne energije, bljeska lampica na tipki (3) START/PREKID.

Za nastavak sušenja pritisnite tipku (3) START/PREKID.

Izmjena programa/funkcija

Isključite sušilicu rublja pritiskom na tipku (1) UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE, nakon čega je ponovno uključite pritiskom na tipku (1) UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE i okrenite gumb (2) za odabir programa na traženi program, odnosno odaberite dodatne funkcije.

Odaberite neki drugi program/funkciju, i ponovno pritisnite na tipku (3) START/PREKID.

Dodavanje rublja nakon početka programa

Otvorite vrata sušilice rublja ili pritisnite tipku (3) START/PREKID. Ubacite rublje i pritisnite na tipku (3) START/PREKID.



VRUĆA POVRŠINA!

Također pazite kod slaganja rublja da se ne opečete kada otvorite vrata sušilice rublja.

Vrijeme sušenja može se produžiti.

Spremanje osobnih postavki

Prvobitno zadane postavke možete promijeniti.

Nakon što odaberete program i dodatne funkcije, kombinaciju možete pohraniti pritiskom na tipku (3) START/PREKID i držanjem tipke pritisnutom nekoliko 3 sekundi. Signalno svjetlo na tipki (3) START/PREKID i zvučni signal potvrdit će vaš odabir. Oznaka »**saved**« »(pohranjeno)« nakratko će se pojaviti na prikaznoj jedinici (9).

Pritiskom na tipku (3) START/PREKID započinjete sušenje.

Promijenjena kombinacija će se pokazati uvijek kada uključite sušilicu rublja.

Promjenu spremljene kombinacije napravite istim postupkom.

Izbornik osobnih postavki

Uključite sušilicu pritiskom na tipku za(1) **UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE**. Kako biste otvorili izbornik za osobne postavke, istovremeno pritisnite položaje (4) **EXTRA DRY**  (STUPANJ SUHOĆE) i (7)

ANTICREASE  (PROTIV GUŽVANJA) i držite ih pritisnutima 3 sekunde. Simboli (5) **DELAY END**  (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA), (8) **OČISTITI FILTAR**  i (10) **POSUDA ZA KONDENZIRANU VODU**  svijetlit će na prikaznoj jedinici.

Na pokazivaču ispiše se broj 1, koji prikazuje funkciju postavke. Okretanjem gumba (2) za odabir programa u lijevo ili udesno možete birati koju ćete funkciju mijenjati. Broj 1 znači postavke zvuka, a broj 2 znači vraćanje Osobnih postavki programa na zadane tvorničke postavke. Ukoliko u roku 20 sekundi ne izaberete traženu postavku, program će se automatski vratiti u osnovni izbornik.

Pritisnite položaj (5) **DELAY END**  (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) kako biste potvrdili željene funkcije i njihove relevantne postavke. Pritisnite položaj (4) **EXTRA DRY**  (STUPANJ SUHOĆE) kako biste se vratili jedan korak unatrag.

Zvuk ima četiri moguće razine (brojka 0 znači isključen zvuk, brojka 1 znači aktiviranje zvuka tipke, brojka 2 znači niža razina glasnoće, i brojka 3 viša razina glasnoće). Postavke zvuka birate okretanjem gumba (2) za odabir programa ulijevo ili udesno, čime birate glasnoću zvuka. Kod zvuka, najniža razina znači isključenje zvuka.

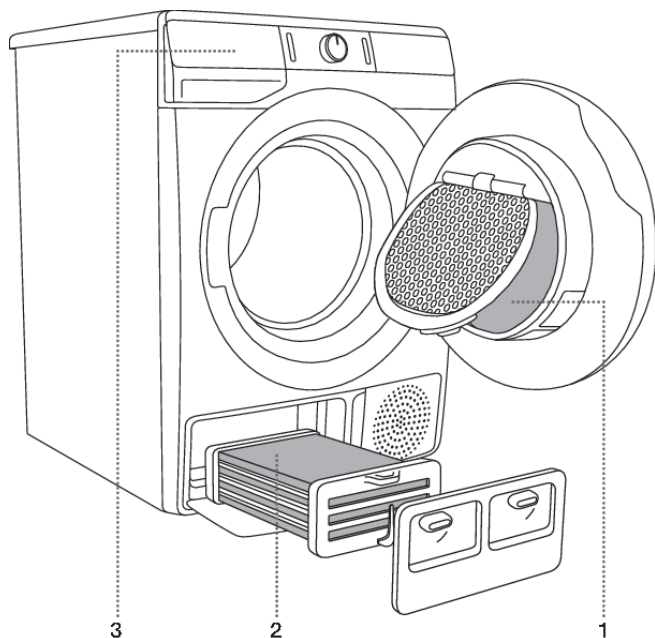
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



ELEKTRIČNI UDAR!

Prije čišćenja obavezno isključite sušilicu rublja i izvucite priključni kabel sušilice rublja iz utičnice.

Sušilica rublja ima **filtrarski sustav** koji je sastavljen od jednog filtra.



1 Mrežni filter

2 Kondenzator vode

3 Posuda za kondenziranu vodu



INFORMACIJA!

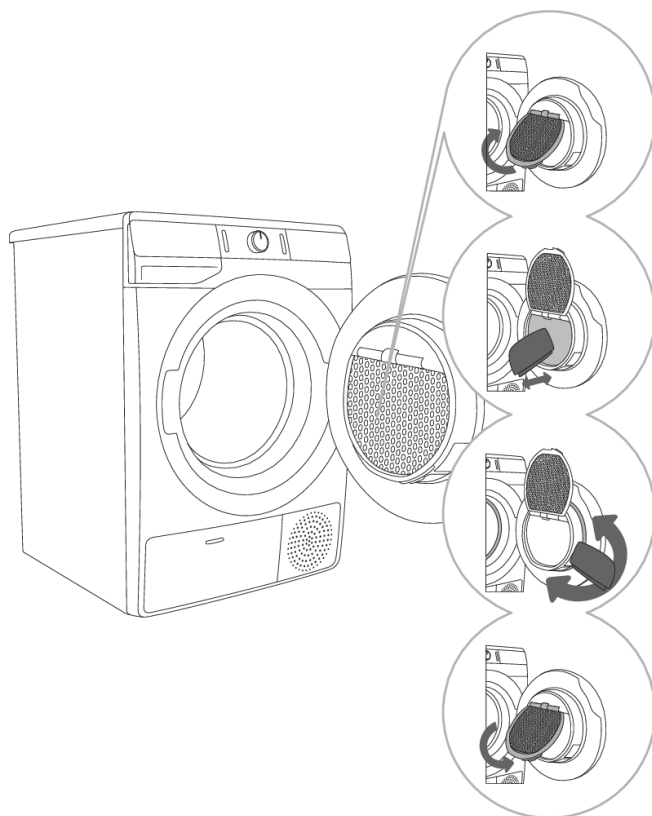
Sušilica rublja nikada ne smije raditi bez filtra ili s oštećenim filtrom, budući da bi prekomjerna količina nakupljenih ostataka vlakana tkanina prouzročila kvar ili nepravilno djelovanje sušilice rublja.

Čišćenje mrežastog filtra u vratima



INFORMACIJA!

Mrežasti filtar očistite nakon svakog sušenja.



1 Podignite pokrov filtra.

2 Rukom ili krpom povucite po filtru da odstranite oblogu iz vlakana i niti.

3 Po potrebi očistite i kućište filtra i brtvu vrata.

4 Zatvorite pokrov filtra.



INFORMACIJA!

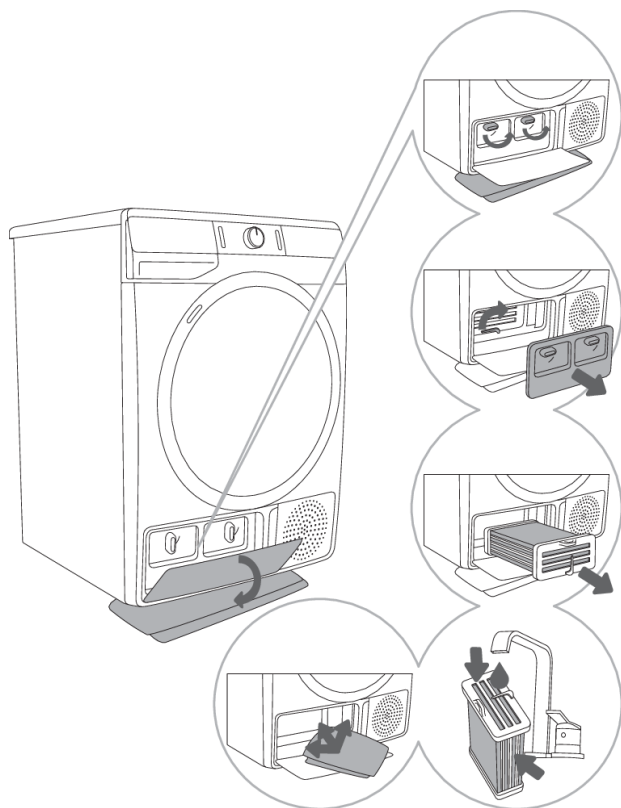
Kod zatvaranju pokrova filtra pazite da ne priklješćite prste.

Čišćenje kondenzatora



INFORMACIJA!

Tijekom čišćenja može iz uređaja istaći nešto vode, stoga je dobro da prethodno na tlo prostrete upijajuću krpu.



1 Otvorite vanjski pokrov. Uхватите ručice na unutarnjem pokrovu i okrenite ih nagore.

2 Skinite unutarnji pokrov. Ručicu na kondenzatoru okrenite nagore.

3 Koristeći ručku izvucite kondenzator.

4,5 Unutrašnjost kondenzatora operite mlazom vode na obje strane, dobro ga ocijedite, i ponovno umetnite natrag. Mekom vlažnom krpom temeljito očistite prostor iza kondenzatora (rukom zadite duboko u otvor sve do stražnje stjenke), a zatim očistite sve brtve i brtveće površine kućišta i vrata kondenzatora.



INFORMACIJA!

Nemojte čeprkati po utorima između rebara naprave jer možete oštetiti kondenzator.



INFORMACIJA!

Kondenzator nemojte prati u perilici posuđa.

Pražnjenje posude za kondenziranu vodu

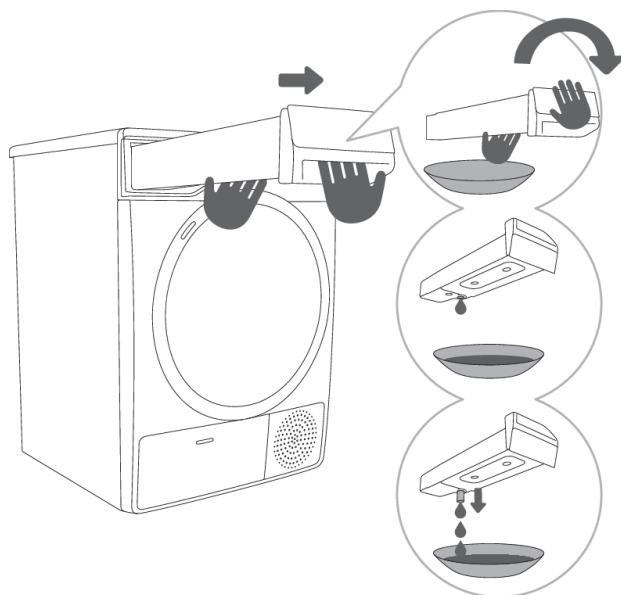


INFORMACIJA!

Nakon svakog sušenja ispraznite posudu za kondenziranu vodu.

Ako se dogodi da je posuda za kondenziranu vodu puna, program sušenja automatski će se prekinuti.

Na pokazivaču zasvijetli simbol  (10) što znači da je posudu za kondenziranu vodu potrebno isprazniti.



1 Posudu za kondenziranu vodu izvucite iz sušilice rublja (koristeći obje ruke kao što to prikazuje slika) i preokrenite je iznad sudopera ili prikladne posude.

2,3 Vodu izlijte iz posude za kondenziranu vodu. Za lakše izlijevanje vode izvucite tuljac koji se nalazi kod otvora, i pritom pazite da se ne opečete jer voda može biti vrlo vruća. Posudu ponovno umetnite u sušilicu rublja. Posudu zatim ponovno ume-
tnite u sušilicu rublja.

INFORMACIJA!

Voda iz posude za kondenziranu vodu nije pitka. Dobro profiltrirana može se jedino koristiti za glačanje.

UPOZORENJE!

U posudu za kondenziranu vodu nemojte nikada dodavati kemijska sredstva ili parfimirane arome.

Posudu za kondenziranu vodu nije potrebno prazniti, ako ste odvodnu cijev proveli u izljev (pogledati poglavlje »INSTALACIJA I PRIKLJUČENJE/Odvod kondenzirane vode«).

Čišćenje sušilice rublja



ELEKTRIČNI UDAR!

Sušilicu rublja prije čišćenja uvijek morate isključiti iz električne mreže.

Vanjštinu sušilice rublja očistite koristeći meku vlažnu pamučnu krpu.



UPOZORENJE!

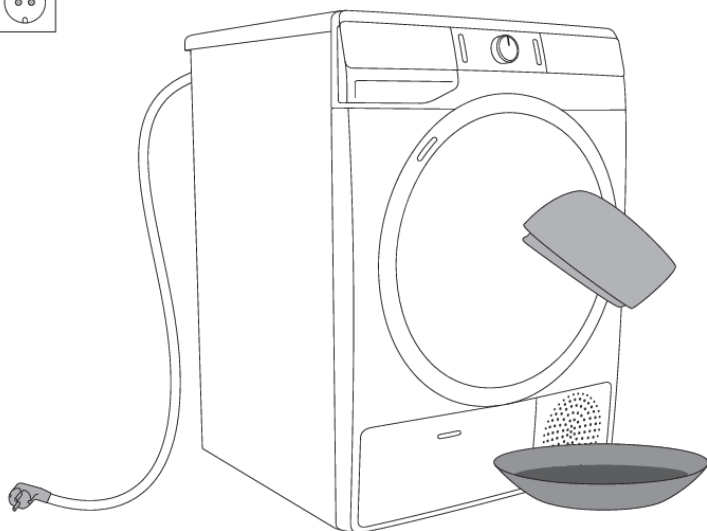
Nemojte koristiti topila niti sredstva za čišćenje koja bi mogla oštetiti sušilicu rublja (pridržavajte se preporuka i upozorenja proizvođača sredstava za čišćenje).

Sve dijelove sušilice rublja obrišite mekom krpom da budu suhi.



INFORMACIJA!

Sušilicu rublja nemojte čistiti odnosno prati mlazom vode!



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ...?

Zbog smetnji iz okolice (npr. električne instalacije) može doći do javljanja različitih grešaka u radu (pogledati tabelu SMETNJE/KVAROVI). U tom slučaju:

- Isključite sušilicu rublja i pričekajte najmanje 1 minutu.
- Zatim uključite uređaj, i ponovite program sušenja.
- Većinu smetnji u radu možete otkloniti sami (pogledati tabelu SMETNJE/KVAROVI).
- Ako se greška ponovi, pozovite ovlašteni servis.
- Popravke smije obavljati samo stručno osposobljena osoba.
- Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne uporabe sušilice rublja, nije predmet garancije, i u tom slučaju troškove popravka snosi korisnik sam.

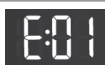
Tabela smetnji i grešaka u radu

Smetnja/Greška	Uzrok	Što učiniti?
Stroj se ne upućuje u rad.	• Glavni prekidač nije uključen.	• Provjerite je li je uključen glavni prekidač.
	• Nema napona u utičnici.	• Provjerite osigurač kućne instalacije. • Provjerite je li utikač priključnog kabela pravilno u utičnici.
Utičnica je pod naponom, bučanje se ne okreće ... stroj ne radi.	• Otvorena vrata.	• Provjerite da li su vrata pravilno zatvorena.
	• Posuda za kondenziranu vodu je puna.	• Ispraznite posudu kondenzata (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Praženje posude za kondenziranu vodu«).
	• Možda je namještena funkcija DELAY END (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA). • Upućivanje programa nije obavljeno u skladu s uputama.	• Kako biste prekinuli odgodu pokretanja, pritisnite položaj (5) DELAY END (ODGODA KRAJA PROGRAMA SUŠENJA) i držite ga pritisnutim 3 sekunde. • Ponovno pročitajte upute za uporabu.
Tijekom odvijanja programa stroj potpuno prestane grijati.	• Mrežasti filter je začepljen, zato se temperatura u sušilici rublja povećava, što prouzrokuje pregrijavanje i posljedno isključenje grijanja.	• Očistite mrežasti filter (pogledati poglavlje ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE; Čišćenje mrežastog filtra u vratima). • Pričekajte da se stroj ohladi, a zatim ga pokušajte ponovno uputiti u rad. Ako se i dalje ne može uputiti pozovite servisnu službu.

Nastavak tabele sa prethodne stranice

Smetnja/Greška	Uzrok	Što učiniti?
Pojavljuje se zvuk laganih udaraca.	Dugotrajno mirovanje (bez uporabe) sušilice rublja dovođi do točkastih opterećenja potpornih elemenata.	Buka će sama nestati.
Vrata se otvore tijekom sušenja.	Opterećenje na vrata je prev-eliko (previše rublja u bubnju).	Smanjite količinu rublja.
Neravnomjerno osušeno rublje.	Rublje različitih vrsta i debljina, odnosno prevelika količina rublja.	Provjerite jeste li ispravno sortirali rublje po vrsti, debljini i količini rublja, obzirom na odabrani program (pogledati TABELU PROGRAMA).
Neosušeno rublje odnosno sušenje traje predugo.	Filtar nije očišćen.	Očistite filtari (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Čišćenje mrežnog filtra u vratima«).
	Sušilica rublja je postavljena u zatvoren, previše hladan ili premalen prostor, zbog čega se zrak previše zagrije.	- Provjerite ima li sušilica rublja osiguran pristup svježeg zraka; na primjer otvorite vrata i/ili prozor. - Provjerite je li stroj možda u previše toploj prostoriji, odnosno u prehladnoj prostoriji.
	Rublje nije bilo dovoljno iscijeđeno.	U sušilicu rublja složeno je preslabo ocijeđeno rublje, odnosno izabran je nepravilan program sušenja (nakon čišćenja filtera).
	Suši se prevelika ili nedovoljna količina rublja u stroju.	Upotrijebite odgovarajući program ili dodatne funkcije.
	Rublje se namotava u grude (npr. posteljina).	- Prije sušenja zatvorite gumbes odnosno patentne zatvarače na rublju. Odaberite odgovarajući program (npr. Bedding (Posteljina)). - Nakon završenog sušenja rastresite rublje i odaberite dodatan program sušenja (npr. Time dry (Vremenski) (Vremenski programirano sušenje)).
Kvar osvjetljenja bubnja (ovisno o modelu)	Nema osvjetljenja kada otvorete vrata sušilice rublja	Sušilicu rublja isključite iz električne mreže i pozovite ovlaštenu servisnu službu.

U nastavku su navedene sve pogreške koje korisnik može vidjeti na korisničkom sučelju.

Smetnja/Greška	Ispis na pokazivaču i opis greške	Što učiniti?
	Greška upravljačke ploče	Pozovite servisnu službu.
	Greška temperaturnog senzora	Pozovite servisnu službu.
	Pogreška u komunikaciji	Pozovite servisnu službu.
	Greška crpke	Pozovite servisnu službu.
	Pregrijavanje sustava	Očistite filtar. Pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Čišćenje mrežnog filtra u vratima«, ili pozovite servisnu službu.
 	Greška upravljačke ploče	Isključite sušilicu rublja iz napajanja. Pozovite servisnu službu.

Upozorenja/informacije za korisnika koje mogu biti naznačene na zaslonu mogu uključivati sljedeće:

Upozorenje	Ispis na pokazivaču i opis upozorenja	Što učiniti?
	Upozorenje za posudu kondenzirane vode	Ispraznite posudu za kondenziranu vodu prije nastavka programa (pogledati poglavlje »ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE/Pražnjenje posude za kondenziranu vodu«).
	Upozorenje kod nestanka električne energije	Sušenje prekinuto zbog nestanka električne energije. Za ponovno upućivanje u rad pritisnite tipku (3) START/PREKID, ili nastavite s programom sušenja.
 	Na kraju programa sušenja, na zaslonu će se pojaviti  (Kraj). Svijetlit će dva crvena simbola  i  . To nije greška; to je samo upozorenje da filtre treba očistiti nakon sušenja.	Očistite filtre i ispraznite spremnik kondenzata.

Zapišite oznaku greške (npr. E0, E1), sušilicu rublja isključite, i pozovite najbliži ovlašteni servis (pozivni centar).

Zvuci



INFORMACIJA!

U početnoj fazi sušenja crpka prouzrokuje buku, koja međutim ne utječe na djelovanje sušilice rublja.

Zvuk crpenja: crpka crpi kondenziranu vodu u posudu za kondenziranu vodu.

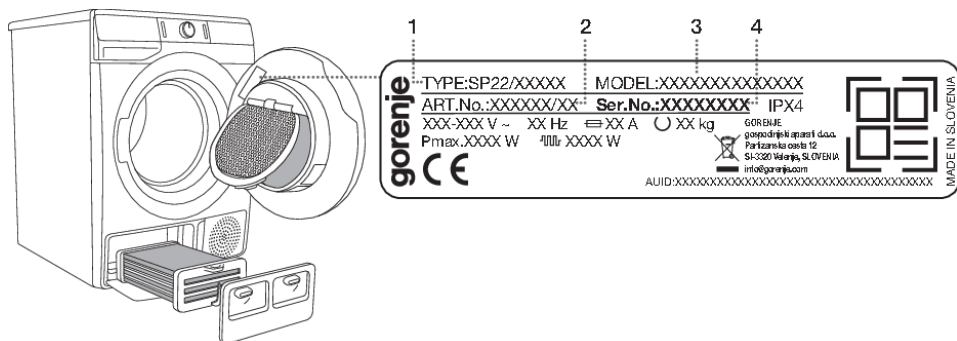
Zvuk zvecketanja: tijekom sušenja kada rublje sadrži tvrde predmete (gumbe, patentne zatvarače ...).

Servisiranje

Prije nego što pozovete servisnu službu

Kada se obratite servisnoj službi, trebate poznati tip (1) šifru sušilice rublja (2), oznaku modela (3), kao i serijski broj (4) vaše sušilice rublja

Tip, kod, model i serijski broj sušilice rublja nalaze se na natpisnoj pločici na unutarnjoj strani vrata sušilice rublja.



UPOZORENJE!

U slučaju kvara koristite isključivo odobrene rezervne dijelove ovlaštenih proizvođača.

UPOZORENJE!

Otklanjanje kvara, odnosno reklamacije koja je nastala zbog neispravnog priključenja ili nepravilne uporabe sušilice rublja, nije predmet garancije, i u tom slučaju troškove popravka snosi korisnik sam.

INFORMACIJA!

Garancija ne obuhvaća greške koje su posljedica smetnji iz okoline (udar groma, električne instalacije, elementarne nepogode, ...).

INFORMACIJA!

Prijavite bilo kakav kvar lokalnom pozivnom centru ili na internetskoj stranici www.gorenje.com; sve informacije možete pronaći u priloženoj jamstvenoj izjavi. Kontaktni podaci vašeg ovlaštenog servisa dostupni su u jamstvenoj izjavi isporučenoj s uređajem i na internetskoj stranici skeniranjem QR koda na natpisnoj pločici (pogledajte poglavlje »OPIS SUŠILICE RUBLJA/Tehnički podatci«).

INFORMACIJA!

Neke jednostavne kvarove opisane u poglavlju »RJEŠAVANJE PROBLEMA/Tabela smetnji i grešaka u radu« korisnik može sam otkloniti uzimajući u obzir upute bez rizika za vlastitu sigurnost i bez utjecaja na jamstvene uvjete.

INFORMACIJA!

Rezervni dijelovi za kupljenu sušilicu rublja dostupni su 10 godina. Tijekom tog vremena bit će dostupni originalni rezervni dijelovi kako bi se osigurao ispravan rad vašeg uređaja.

Popis rezervnih dijelova je dostupan na internetskoj stranici:

https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx

SAVJETI ZA SUŠENJE I ŠTEDLJIVU UPORABU SUŠILICE RUBLJA



INFORMACIJA!

Sušenje je najštedljivije ako odjednom sušite preporučljivu količinu rublja (pogledati TABELU PROGRAMA).

Ne preporučujemo sušenje rublja napravljenog od posebno osjetljivih tkanina koje bi mogle promijeniti oblik.

Omekšivač tijekom pranja nije potreban, jer je rublje nakon sušenja u sušilici rublja meko i podatno. Ako rublje prije početka sušenja dobro ocijedite (centrifuga), vrijeme sušenja će biti kraće, a potrošnja električne energije niža. Ispravno odabranim programom sušenja izbjeći ćete presušivanje rublja, a time i poteškoće kod glačanja i skupljanja tkanina.

Redovitim čišćenjem filtra osiguravate optimalno vrijeme sušenja i minimalnu potrošnju energije.

Kod sušenja manje količine rublja ili pojedinih komada, senzor možda neće pravilno procijeniti stvarnu količinu vlage u rublju. Zbog toga preporučujemo da kod sušenja manje količine rublja ili pojedinih komada, koristite programe za suho rublje, ili da odaberete vremenski reguliran program sušenja.

TABELA POTROŠNIH VRIJEDNOSTI

U tabeli su prikazane vrijednosti vremena sušenja i potrošnje električne energije za sušenje probne količine rublja na različitim okretajima završne centrifuge u perilici rublja.

7 kg

Program	Punjenje	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vrijeme suše- nja [min]
			7 kg	
Pamuk Eco	Kompletno	1000	4,24	125
	Djelomično	1400	2,35	85
	Manje	1000	2,30	79
	Manje	1400	2,12	68
Pamuk vlažno za glača- nje	Kompletno	1000	3,26	110
	Djelomično	1400	2,25	80
	Manje	1400	2,05	72
Sintetika	Djelomično	1000	1,50	60

8 kg

Program	Punjenje	Centrifuga [okret./min]	Potrošnja električne energije [kWh]	Vrijeme suše- nja [min]
			8 kg	
Pamuk Eco	Kompletno	1000	4,74	150
	Djelomično	1400	2,60	99
	Manje	1000	2,55	95
	Manje	1400	2,23	85
Pamuk vlažno za glača- nje	Kompletno	1000	3,75	120
	Djelomično	1400	2,45	88
	Manje	1400	2,15	79
Sintetika	Djelomično	1000	1,50	60

Program	Količina rublja max./polovna [kg]	Trajanje programa [min]	Potrošnja električne ene- rgije [kWh]
Pamuk Eco □	7/3,5	125/79	4,25/2,30
Pamuk Eco □	8/4	150/95	4,74/2,55

Standardni programi za Pamuk u skladu s trenutno važećom uredbom EU 392/2012

Program Pamuk Standard  namijenjen je sušenju normalno mokrog pamučnog rublja, i uzevši u obzir ukupnu potrošnju energije to je najučinkovitiji program za sušenje pamučnog rublja.

Zbog odstupanja u vrsti i količini rublja, promjenama u električnoj energiji, te temperaturi i vlazi okoline, izmjerene vrijednosti mogu se kod konačnog korisnika razlikovati od navedenih.

Stanje niske pripravljenosti

Ukoliko nakon uključjenja sušilice rublja ne uputite ni jedan program, odnosno ako ne napravite ništa, pokazivač će se zbog štednje energije ugasiti nakon 5 minuta. Lampica na tipki (3) START/ PREKID će bljeskati.

Pokazivač će se ponovno osvijetliti ako okrenete gumb za odabir programa ili pritisnete na tipku (1) UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE, odnosno ako otvorite vrata sušilice rublja. Ukoliko nakon završenog programa ne učinite ništa, pokazivač će se također ugasiti nakon 5 minuta. Lampica na tipki (3) START/PREKID će bljeskati.

P_o = ponderirana snaga u stanju isključenja [W]	< 0,5
P_I = ponderirana snaga u stanju pripravljenosti [W]	< 0,5
T_I = vrijeme u stanju pripravljenosti [min]	5,00



INFORMACIJA!

Zbog niskog napona električne struje i različitog punjenja rublja, vrijeme sušenja može se mijenjati što se tekuće ažurira na pokazivaču.

OZNAKA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI I INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

(ovisno o modelu)



PODATKOVNA KARTICA PROIZVODA po uredbi EU br. 392/2012 *

(ovisno o modelu)

Legenda

A	Oznaka modela	XXXXXX
B	Kondenzacijska sušilica rublja Odvodna sušilica rublja	YES=DA; NO=NE YES=DA; NO=NE
C	Kućanska sušilica rublja s bubnjem	YES=DA; NO=NE
D	»Ekološka oznaka« uredba EZ 66/2010	YES=DA; NO=NE
E	Potrošnja energije za standardni program pamuk pri punom teretu (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Potrošnja energije za standardni program pamuk pri djelomičnom teretu ($E_{dry^{1/2}}$) [kWh]	X,XX
G	Potrošnja energije u isključenom stanju (P_0) [W]	X,XX
H	Potrošnja energije u stanju pripremljenosti (P_i) [W]	X,XX
I	Razdoblje trajanja stanja pripremljenosti [min]	XX
J	Standardni program za pamuk koji se koristi pri punom i djelomičnom teretu je standardni program sušenja, na kojeg se odnose informacije na energetske naljepnici i na podatkovnoj kartici. Program Pamuk Eco □ (Pamuk Standard), namijenjen je sušenju normalno mokrog pamučnog rublja, i predstavlja najučinkovitiji program za sušenje pamučnog rublja prema kriteriju ukupne potrošnje energije.	
K	Ponderirano trajanje ciklusa (T_i) za standardni program za pamuk pri punom i djelomičnom teretu [min]	XX
L	Vrijeme trajanja standardnog programa za pamuk pri punom teretu (T_{dry}) i djelomičnom teretu ($T_{dry^{1/2}}$) [min]	XX/XX
M	Prosječna kondenzacijska učinkovitost (C_{dry}) / ($C_{dry^{1/2}}$)	XX/XX
N	Ponderirana kondenzacijska učinkovitost (C_i)	XX
O	Ugradni uređaj	YES=DA; NO=NE

Na temelju 160 standardnih ciklusa sušenja s programom Pamuka Eco □ (Pamuka Standard) pri punom i djelomičnom punjenju, a u skladu s trenutno važećom Uredbom 392/2012/EU o energetskom označavanju kućanskih bubnjastih sušilica rublja, izmjereno u skladu s normom EN 61121.

Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe stroja.

Na ljestvici od D (najmanje učinkovito) do A+++ (najučinkovitije).

*Vrijedi do 1. ožujka 2025.

ZBRINJAVANJE



Za **ambalažu** proizvoda koristimo materijale prijazne do okoline, koji se mogu bez opasnosti za okoliš ponovno preraditi (reciklirati), deponirati, ili uništiti. U tu su svrhu ambalažni materijali odgovarajuće i označeni.

Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da tom napravom ne smijete rukovati kao s običnim kućanskim otpacima. Takav proizvod odvezite na prikladno zbirno mjesto za preradu električne i elektronske opreme.

Prilikom zbrinjavanja odsluženog stroja pobrinite se za uklanjanje priključnog kabela, a uništite i prekidač (bravu) na vratima kako se vrata ne bi mogla zatvoriti (sigurnosna zaštita za djecu).

Pravilnim načinom **zbrinjavanja** ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju možebitnih negativnih posljedica i utjecaja na okolinu i zdravlje ljudi, koje bi se mogle pojaviti u slučaju neispravnog zbrinjavanja proizvoda. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju i preradi uređaja obratite se nadležnoj gradskoj službi za sakupljanje otpadaka, komunalnoj službi, ili trgovini, u kojoj ste uređaj nabavili.

[illegible]

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Adresa: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Faks: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



864086-a4



Pridržavamo pravo do eventualnih izmjena i grešaka u uputama za uporabu.